

## URGENCES

### Ambulances

**Gorcy** : établissements d'Ascenzio (tél. 03 82 26 80 90).

**Lexy** : Lexy ambulances (tél. 03 82 23 20 84).

**Mont-Saint-Martin** : Nilles (tél. 03 82 23 31 41).

**Longuyon** : Ambulances Kayser (tél. 03 82 26 57 36) ; Longuyon Ambulances (tél. 03 82 39 30 90).

**Pierrepont** : Chrétien (tél. 03 82 89 75 08).

### Pharmacie de garde

**Longuyon** : jusqu'à 9h, pharmacie Tedeschi, 5 rue Paul-Doumer à Longuyon (tél. 03 82 26 52 12). Après 9h jusqu'à demain à 9h, pharmacie Dorion, 21 rue de l'Hôtel-de-Ville (tél. 03 82 26 50 60).

### Hôpital

**Mont-Saint-Martin** : centre hospitalier, 4 rue Alfred-Labbé (tél. 03 82 44 70 00), clinique du Mont-Saint-Martin (tél. 03 82 44 75 50), consultations médico-psychiatriques (tél. 03 82 44 75 45), centre de planification et d'éducation familiale (tél. 03 82 44 72 61), consultations de dépistage anonyme et gratuit du virus du Sida (tél. 03 82 44 72 61).

## À SAVOIR

### Fête de la bière

**Mont-Saint-Martin.** — Le comité des fêtes Joies et distractions organise la traditionnelle fête de la bière, animée par l'orchestre Martinelli, le dimanche 26 août à partir de midi à l'auberge du Prieuré, salle Guy-Preud'homme près de l'église romane à Mont-Saint-Martin.

Prix : 20 € comprenant la choucroute trois viandes, fromage, dessert, une boisson comprise.

Inscriptions au 03 82 23 71 82 ou 03 72 26 02 59 ou 06 20 64 66 69.

**MENUISERIE COLLIN** Fabricant - installation par nos soins

600 m<sup>2</sup> d'exposition

Portes d'entrée et d'intérieur  
Fenêtres (bois et mixte bois/aluminium).  
Volets battants et roulants.

Tél. 03 87 61 19 56 - Zac Euromoselle sud - SEMECOURT

## LONGUYON

### Don de sang

Le don de sang, l'acte le plus simple et le plus noble que chacun de nous puisse faire pour aider les malades et accidentés à retrouver une vie meilleure.

La prochaine collecte aura lieu le samedi 8 septembre, de 15 à 18 h 30, et le dimanche 9 septembre, de 9h à 12 h, aux salles paroissiales.

### L'anglais avec l'association littéraire et culturelle

Les activités pour l'année 2012/2013 vont reprendre à l'Association littéraire et culturelle de Longuyon.

Une réunion d'information concernant les cours en anglais est prévue le lundi 10 septembre à 18 h à la MJC. Ouverts à tous ces cours sont donnés dans une ambiance très conviviale et sympathique. Plusieurs niveaux de cours sont programmés les lundis, mardis après-midi pour les adultes et les mercredis pour les enfants à partir de 4 ans. D'autre part, des cours d'initiation et de perfectionnement à l'informatique seront en place à partir du lundi 17 septembre.

Si vous ne pouvez vous rendre à cette première réunion, il est possible de contacter l'association ALC - Gérard Moreau au 03 82 39 49 42 ou au 06 60 35 70 42.

Des réunions autour du livre sont également à l'ordre du jour le 2<sup>e</sup> vendredi de chaque mois à partir de 14 h à la MJC.

### Jeunes sapeurs-pompiers

L'assemblée générale des jeunes sapeurs pompiers de Longuyon se tiendra le vendredi 31 août au centre de secours de Longuyon, 1 rue Albert-Lebrun à 19 h.

## VILLERS-LE-ROND

### Mairie fermée

La mairie est fermée au public jusqu'au mardi 28 août. Réouverture au public le mercredi de 13 h 15 à 17 h, le vendredi de 13 h 15 à 16 h, le samedi de 8 h à 9 h.

En cas de réelle urgence, s'adresser au maire ou à ses adjoints.

## CONS-LA-GRANDVILLE

### Fermeture de la mairie

La mairie de Cons-la-Grandville est fermée pour congés annuels jusqu'au mercredi 5 septembre inclus.

## ALLONDRELLE-LA-MALMAISON

### Mairie fermée

Le secrétariat de la mairie est fermé jusqu'au vendredi 24 août inclus. Les permanences du maire sont également suspendues durant cette même période.

En cas d'urgence il est possible de joindre le maire au 03 82 89 16 55.

## RLSERVICES

### Correspondants

**Montigny-sur-Chiers, Fresnois-la-Montagne, Viviers-sur-Chiers, Arrancy-sur-Crusnes (Meuse), Sorbey** : Marie-Pierre Mangin (tél. 06 72 69 00 91).

**Allondrelle-la-Malmaison** : Anita Labbé (tél. 03 82 24 46 61).

**Villette** : Odile Hourlier (tél. 03 82 26 64 98).

**Cons-la-Grandville, Saint-Pancré, Tellancourt, Uigny, Villers-la-Chèvre, Cosnes-et-Romain, Chénières, Gorcy, Ville-Houdlémont** : Jean Coupette (tél. 03 82 26 81 32).

**Doncourt-lès-Longuyon, Pierrepont, Beuveville, Han-devant-Pierrepont** :

Marie-Joséphine Curé (tél. 03 82 23 16 53).

**Charency-Vezin, Colmey-Beuveville, Epiez-sur-Chiers, Marville, Saint-Laurent-sur-Othain, Montmédy** : Geneviève et Marcel Roy (tél. 03 82 39 46 48).

**Villers-le-Rond, Othe** : Patricia Mangin (tél. 03 82 26 62 78).

**Longuyon, Grand-Failly, Petit-Failly, Saint-Jean-lès-Longuyon** : Jean-Claude Emmendoerffer (tél. 03 82 26 64 68).

**Rehon** : Gérard Marocchi (tél. 03 82 26 87 92).

**Mont-Saint-Martin** : Philippe Piacentini (tél. 06 18 70 25 16).

**Cutry** : Philippe Charon (tél. 06 42 69 07 14).

## MONT-SAINT-MARTIN

# Le kiosque à musique se refait une beauté

L'école Jules Ferry et le kiosque à musique attenant fêteront bientôt leur centenaire à l'occasion de la fête du patrimoine. Actuellement, le kiosque, se refait une beauté pour son anniversaire.

Construit en 1912 au temps de la florissante sidérurgie, décoré de motifs de lion et de lyre, le kiosque à musique, situé rue de Metz à Mont-Saint-Martin, fait partie du patrimoine communal et est inscrit à l'inventaire général de la région Lorraine. C'est l'entreprise Chaudronnerie industrielle de Lorraine qui a été retenue pour les travaux de réfection : remise en état des lattes en bois à l'intérieur du dôme, sablage de toute la ferronnerie, peinture, rénovation du garde-corps et nettoyage des pierres de taille. Le coût de ce lifting s'élèvera à 59 000 €.

### Fanfare et musique

Mais à quoi servaient ces kiosques à musique au début du XX<sup>e</sup> siècle ? À cette époque, le monde entier s'est couvert de kiosques, dans les jardins et les parcs. Partout, les fanfares, les cliques et les orphéons ont trouvé l'abri pour se produire devant une foule attentive ou distraite car le kiosque est indissociable de la fanfare et de la chaise, cette société qui, le dimanche ou les soirs d'été, venait écouter une musique jouée plus ou moins adroitement. L'abondance des cartes postales des années 1900 représentant le kiosque prouve que cet édifice avait une importance majeure dans le paysage urbain, une ville ne pouvant pas ne pas avoir de kiosque à musique. L'apparition

du fer et de la fonte a donné des possibilités nouvelles à la construction. La montée de la bourgeoisie, du sentiment national et des formes nouvelles de diffusion de la musique d'ensemble ont contribué au développement de ces constructions publiques.

### Sociabilité perdue

Les kiosques à musique sont des pavillons couverts mais à l'air libre. Installés dans les parcs ou les jardins publics des villes, ces pavillons abritaient des orchestres qui jouaient des morceaux de musique à l'intention des habitants et des promeneurs. Leur fabrication, ouverte vers l'extérieur, implique la présence de piliers espacés tout autour du kiosque de forme, par exemple octogonale. Ils symbolisaient le reflet d'une époque et de sa découverte des loisirs avec théâtre, jardins et musique. C'est un monde qui a disparu avec l'audiovisuel à domicile, la télévision, et les kiosques sont aujourd'hui désertés et abandonnés.

Pourtant les élus, soucieux de rénover la ville et de recréer une sociabilité perdue, sont tentés de relancer le kiosque. Celui du parc Brigidin sert plusieurs fois dans l'année aux concerts de l'harmonie municipale. La fête du patrimoine mettra en valeur ce kiosque à musique centenaire et rénové de l'avenue de Metz ainsi que l'école Jules-Ferry voisine.



Le kiosque de l'avenue de Metz, un peu oublié par la musique, va bientôt renouer pour son centenaire. Photo RL

## SAINT-JEAN-LÈS-LONGUYON

# Football : le match de la rentrée

Grande première pour l'Entente sportive de la Vallée de l'Othain sur son stade fétiche de Saint-Jean.

En ce jour du 15 août, c'était son match de rentrée du championnat de 3<sup>e</sup> division. À 15 h, elle affrontait Mont-Saint-Martin. Après 90 minutes d'une rencontre acharnée, c'est l'équipe visiteuse qui l'a emporté sur le score de 5 à 3. Mais comme le souligne son président M. Belkiri, « ce fut un beau match qui a montré de belles valeurs telles que le respect envers l'adversaire. Nous montons en puissance et il faut que la mayonnaise prenne avec les nouvelles recrues. »

L'ESVO dispose actuellement de deux équipes seniors, dont la seconde évolue en 4<sup>e</sup> division. Par ailleurs, elle aligne également une équipe U6-U7 et une autre en U8/U9.



Juste le temps d'une photo souvenir avant d'affronter les ardeurs du coach pour l'échauffement d'avant match. Photo RL

## MONTIGNY-SUR-CHIERS

# Un amour de diamant pour Thérèse et Christian

Thérèse et Christian Robin se sont mariés il y a 60 ans. En 1952, pour être plus précis, ils ont prononcé deux oui pour un nom dans le village de Rehon. Pour célébrer cet événement, les noces de diamant, ils ont réuni la famille et les amis le mercredi 15 août à la salle du Foyer Saint Denys de Montigny-sur-Chiers.

Christian Robin est né le 14 février 1929 à Montigny-sur-Chiers. Ce garçon ouvrier agricole dès l'âge de 14 ans, rencontre Thérèse Maggion née le 22 avril 1932 à Lexy, au cours d'un repas de famille.

Ils s'uniront le 5 juillet 1952. Ils s'installent à Montigny-sur-Chiers et deviennent parents de

cinq enfants. Jean-Claude, Michel, Alain, Daniel et Marie-Christine.

Christian change de profession et devient contrôleur de fabrication à l'usine de La Roche de 1946 à 1948 puis à l'usine de Rehon de 1948 à 1980. Thérèse s'occupera des enfants.

Une passion va occuper une majeure partie de leur temps libre : la cuisine. Apprécient celle-ci, ils ont jusqu'à environ la fin des années 2000 pris l'habitude de préparer des repas pour des associations (club de foot) comptant jusqu'à une centaine de convives.

M. Robin était sollicité et réputé dans toute la région pour traiter le cochon, transformant celui-ci en délicieux jambons, saucisses et fromage de tête.

Thérèse et Christian sont comblés avec l'affection de huit petits-enfants Christophe, Aurélie, Solène, Sébastien, Julie, Pauline, Peter-Neil, Adrien et deux arrière-petits-enfants Emilien et Manon.

À maintenant 80 ans, Thérèse Robin cultive toujours son jardin, réalisant conserves et confitures pour le plus grand



Thérèse et Christian Robin ont réuni leur famille le 15 août pour fêter leurs soixante années de mariage. Photo RL

bonheur de sa famille. Enfin, le couple participe à la vie associative du village et prise tout

particulièrement le club de cartes qu'ils fréquentent avec assiduité.

## AVIOTH

### Randonnées de la Basilique

L'association Jeunesse Avioth organise une marche (4, 10 ou 15 km) ou des parcours VTT (15, 30 et 45 km) le dimanche 26 août. Les départs s'effectueront devant la mairie à partir de 7 h 30.

Buvette et restauration seront assurées toute la journée.

## BEUVEILLE

### Football : reprise de l'entraînement

La reprise de l'entraînement de foot des jeunes garçons et filles qui sont nés en 2006 aura lieu le mercredi 22 août, à 16 h, au stade de Beuveville.

Tous les jeunes qui veulent pratiquer ce sport peuvent se présenter également, ils seront pris en charge par les éducateurs.

## PIERREPONT

### Sortie à Kirrwiller

Le Foyer d'éducation populaire de Pierrepont et le Foyer rural de Beuveville organisent une sortie à Kirrwiller le samedi 13 octobre.

La participation est fixée à 67 € pour les non adhérents et 62 € pour les adhérents, cette participation comprend le transport, le repas sans boisson et le spectacle.

Les inscriptions sont prises dès maintenant et jusqu'au 6 octobre inclus chez Marie-Thérèse Guenzi, présidente du FEP au 03 82 89 75 67 pour Pierrepont et pour Beuveville chez Claudine Collignon, présidente du Foyer rural au 03 82 89 78 41.

## Guitare Plurielle

L'assemblée générale de l'association Guitare Plurielle se tiendra le jeudi 13 septembre, à 18h, salle de mairie.

Les cours de guitare reprendront le mercredi 3 octobre, des cours auront lieu également le samedi, cours de guitare classique, initiation flamenco, accompagnement de chanson tous styles.

Cours individuels hebdomadaires, pédagogie spécialement adaptée pour les débutants et élaborée jusqu'au second cycle. Inscriptions le mercredi 19 septembre à 18h en mairie.

Pour tous renseignements, Pierre au 06 83 11 80 11.

## Cérémonie du 22 août

Les cérémonies commémoratives du 22 août 1914 auront lieu le dimanche 26 août à 10 h 30.

Elles débuteront par le rassemblement place de l'Église. Au programme, dépôt de gerbes au cimetière civil sur la tombe du capitaine Paquin, au monument aux Morts devant la mairie et au cimetière militaire.

Cette manifestation sera suivie d'un vin d'honneur à la salle de la Rochelle.

## VIVIERS-SUR-CHIERS

### Concours de belote

Le concours de belote en individuel (si plus de 24 joueurs en équipe) organisé par le comité d'entraide aux anciens de Viviers-sur-Chiers, se déroulera le vendredi 31 août, à la salle polyvalente.

Un lot sera remis à chaque participant. Le concours débutera à 15h.

## CUTRY

### Relevé des compteurs d'eau

La Lyonnaise des eaux signale le passage d'un agent pour relever les compteurs d'eau sur la commune, à partir de ce 21 août.

## Cérémonies du 22 août

La population est invitée aux cérémonies du mercredi 22 août. Le rendez-vous est fixé à 17 h 45 devant la mairie.